

BOSE LIFESTYLE ULTRA SUBWOOFER

Ghid al Proprietarului

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare.

Declarațiile de conformitate pot fi găsite la: www.Bose.com/compliance

Prin prezenta, Bose Corporation declară că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și ale tuturor celorlalte directive UE aplicabile.

Instrucțiuni importante de siguranță:

- Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.
- Curățați doar cu o cârpă uscată.
- Nu anulați funcția de siguranță a ștecherului polarizat sau cu împământare. Un ștecher polarizat are două lame, una mai lată decât cealaltă. Un ștecher cu împământare are două lame și un pin de împământare. Lama mai lată sau pinul de împământare sunt prevăzute pentru siguranța dvs. Dacă ștecherul furnizat nu se potrivește în priza dvs., consultați un electrician pentru înlocuirea prizei uzate.
- Folosiți numai accesoriile/atașamentele specificate de producător.
- Încredințați toate lucrările de service personalului calificat. Service-ul este necesar atunci când aparatul a fost deteriorat în orice mod, cum ar fi: cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, s-a vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost scăpat.
- Simbolul fulgerului pe produs indică prezența unei tensiuni periculoase, neizolate, în interiorul carcasei produsului, care poate prezenta un risc de electrocutare.
- Simbolul exclamării pe produs indică existența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere în acest ghid.
- Acest produs conține o suprafață din sticlă călită. Fiți precauți pentru a evita impactul. În cazul spargerii, manipulați cu grijă cioburile de sticlă.
- Acest produs conține material magnetic. Consultați medicul dvs. pentru a afla dacă acest lucru ar putea afecta dispozitivul dvs. medical implantabil.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, NU expuneți acest produs la ploaie, picurare, stropit sau umiditate și nu plasați obiecte umplute cu lichid, cum ar fi vase, pe sau lângă produs.
- Păstrați produsul departe de foc și surse de căldură. NU plasați surse de flacără liberă, cum ar fi lumânări aprinse, pe sau lângă produs.
- NU efectuați modificări neautorizate acestui produs.
- NU utilizați un invertor de curent cu acest produs.

- NU utilizați în vehicule sau bărci.
- Acolo unde ștecherul de rețea sau un cuplor de aparat este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor accesibil.
- A se utiliza doar la altitudini sub 2000 de metri.
- Din cauza cerințelor de ventilație, Bose nu recomandă plasarea produsului într-un spațiu închis, cum ar fi o nișă de perete sau un dulap închis.
- Nu plasați sau instalați în apropierea surselor de căldură, cum ar fi șeminee, radiatoare, grile de încălzire, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Eticheta produsului se află pe partea inferioară a produsului.

INFORMAȚII NORMATIVE ȘI JURIDICE

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, conform Regulii 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi determinate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

Modificările sau schimbările neaprobate expres de Bose Corporation pot anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv respectă Regula 15 din Regulamentele FCC și standardele RSS fără licență ale ISED Canada. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot cauza funcționare nedorită.

Acest dispozitiv respectă limitele de expunere la radiații FCC și ISED Canada stabilite pentru populația generală. Echipamentul trebuie instalat și operat cu o distanță minimă de 20 cm între radiator și corpul dvs. Acest emițător nu trebuie co-localizat sau operat împreună cu nicio altă antenă sau emițător.

Acest dispozitiv, pentru funcționarea în banda 5150 – 5250 MHz, este destinat exclusiv utilizării în interior, pentru a reduce potențialul de interferențe dăunătoare cu sistemele mobile prin satelit pe același canal.

Categorie receptor = 2

CAN ICES (B) / NMB (B)

Reglementări tehnice privind dispozitivele de radiofrecvență de mică putere: Fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să schimbe frecvența, să mărească puterea de emisie sau să modifice caracteristicile originale, precum și performanța unui dispozitiv de radiofrecvență de mică putere aprobat. Dispozitivele de radiofrecvență de mică putere nu trebuie să influențeze siguranța aeronavelor și să interfereze cu comunicațiile legale; dacă se constată acest lucru, utilizatorul trebuie să înceteze imediat funcționarea până la eliminarea interferenței. Comunicațiile legale menționate înseamnă comunicații radio operate în conformitate cu Legea privind gestionarea telecomunicațiilor.

Denumire componentă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Crom hexavalent (CR(VI))	Bifenili polibromurați (PBB)	Difenil eteri polibromurați (PBDE)	Ftalat de dibutil (DBP)	Ftalat de diisobutil (DIBP)	Ftalat de benzilbutil (BBP)	Ftalat de bis(2-etilhexil) (DEHP)
Piese din plastic	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Difuzoare	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Cabluri	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364.

O: Indică faptul că conținutul substanței toxice sau periculoase din toate materialele omogene pentru această piesă se află sub cerința limită din GB/T 26572.

X: Indică faptul că conținutul substanței toxice sau periculoase din cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă depășește cerința limită din GB/T 26572.

Substanțe restricționate și simbolurile lor chimice

Unitate	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Crom hexavalent (Cr+6)	Bifenili polibromurați (PBB)	Difenil eteri polibromurați (PBDE)
PCB-uri	-	b	b	b	b	b
Piese metalice	-	b	b	b	b	b
Piese din plastic	b	b	b	b	b	b
Difuzoare	-	b	b	b	b	b
Cabluri	-	b	b	b	b	b

Nota 1: "b" indică faptul că procentul de conținut al substanței restricționate nu depășește procentul valorii de referință a prezenței.

Nota 2: "-" indică faptul că substanța restricționată corespunde excepției.

Data fabricației: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; "6" înseamnă 2016 sau 2026.

Importatori: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Level 6, Tower D, No. 2337 Gudai Rd. Minhang District, Shanghai 201100 | Bose Products B.V., Vijzelstraat 68, 1017HL Amsterdam, Țările de Jos | Ingram Micro Mexico SA de CV, Joselillo 3 Int. Piso 5 Col. El Parque, Naucalpan de Juarez, Edo Mex 53398, Tel: +52 55 5263 6500 | Bose Limited (H.K.), 7F., No. 2, Sec. 3, Minsheng E. Road, Zhongshan Dist., Taipei City 104511, Tel: +886-2-2514 7676 | Bose Limited, 16 Dufour's Place, London W1F 7SP

Număr telefon service Mexic: 0800-266-0292

Putere nominală de intrare: 100–240 V, 50/60 Hz, 180 W

Model 443537. ID-ul CMIIT se află pe partea inferioară a subwoofer-ului.

Dezvăluiri licențe: Pentru a vizualiza dezvăluirile de licențe aplicabile pachetelor software terță parte incluse ca componente ale Bose Lifestyle Ultra Subwoofer, utilizați aplicația Bose. Puteți accesa aceste informații din meniul Setări.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc.

Google și Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Bose, sigla B, CustomTune și Lifestyle sunt mărci comerciale ale Bose Corporation. | Sediul central Bose Corporation: 1-877-230-5639 | ©2026 Bose Corporation. Nicio parte a acestei lucrări

nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără permisiunea prealabilă scrisă.

Vă rugăm să completați și să păstrați pentru evidențele dvs.

Numerele de serie și de model se află pe partea inferioară a subwoofer-ului.

Număr de serie:

Număr de model: 443537

Vă rugăm să păstrați chitanța. Acum este un moment bun pentru a vă înregistra produsul Bose. Puteți face acest lucru cu ușurință accesând worldwide.Bose.com/ProductRegistration

CUPRINS

CE CONȚINE CUTIA

Conținut 7

AMPLASAREA SUBWOOFER-ULUI

Recomandări 8

ALIMENTARE CU ENERGIE

Conectarea subwoofer-ului la curent 9

CONECTAREA LA BOSE LIFESTYLE ULTRA SOUNDBAR

Conectare prin aplicația Bose 10

Ești nou în aplicația Bose? 10

Conectare cu un cablu audio 11

STAREA SUBWOOFER-ULUI 12

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea subwoofer-ului 13

Piese de schimb și accesorii 13

Garanție limitată 13

DEPANARE

Încercați mai întâi aceste soluții 14

Alte soluții 14

Resetarea subwoofer-ului 15

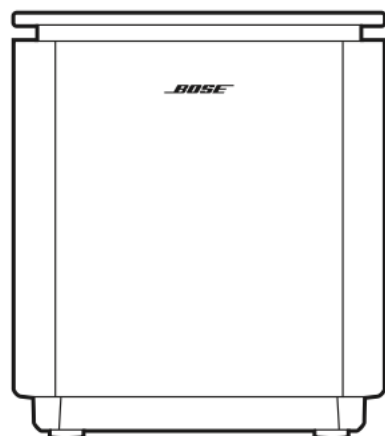
Restaurarea subwoofer-ului la setările din fabrică 15

CE CONȚINE CUTIA

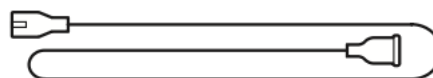
CONȚINUT

Confirmați că următoarele piese sunt incluse:

- Bose Lifestyle Ultra Subwoofer
- Cablu de alimentare* (*Poate fi livrat cu mai multe cabluri de alimentare. Folosiți cablul de alimentare potrivit pentru regiunea dvs.)



Bose Lifestyle Ultra Subwoofer



Power cord*

NOTĂ: Dacă orice parte a produsului pare să lipsească sau să fie deteriorată, nu îl utilizați. Vizitați support.Bose.com/lu-subwoofer pentru articole de depanare, videoclipuri și repararea sau înlocuirea produsului.

AMPLASAREA SUBWOOFER-ULUI

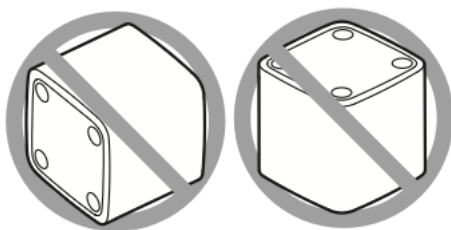
RECOMANDĂRI

Pentru performanțe optime, urmați aceste recomandări la amplasarea subwoofer-ului:

- NU plasați obiecte pe subwoofer.
- Pentru a evita interferențele wireless, mențineți alte echipamente wireless la 0,3 – 0,9 m distanță față de subwoofer. Plasați subwoofer-ul în afara și departe de dulapuri metalice, alte componente audio/video și surse directe de căldură.
- Plasați subwoofer-ul pe picioarele sale de cauciuc, pe o suprafață stabilă, plată și nivelată. Pentru suport adecvat, picioarele trebuie să se sprijine complet pe suprafață. Vibrațiile pot face subwoofer-ul să se miște, în special pe suprafețe netede precum marmura, sticla sau lemnul lustruit.
- Plasați subwoofer-ul de-a lungul aceleiași perete cu televizorul dvs. sau de-a lungul oricărui alt perete din treimea frontală a camerei.
- Mențineți partea frontală a subwoofer-ului (partea opusă conectorului de alimentare) la cel puțin 7,6 cm față de orice altă suprafață. Blocarea portului de pe fundul acestei laturi poate afecta performanța acustică.
- Pentru mai mult bas, plasați subwoofer-ul mai aproape de pereți și colțuri. Pentru mai puțin bas, plasați-l mai departe de pereți și colțuri.
- Asigurați-vă că există o priză de curent alternativ în apropiere.



ATENȚIE: NU plasați subwoofer-ul pe lateral sau cu susul în jos când este în funcțiune.



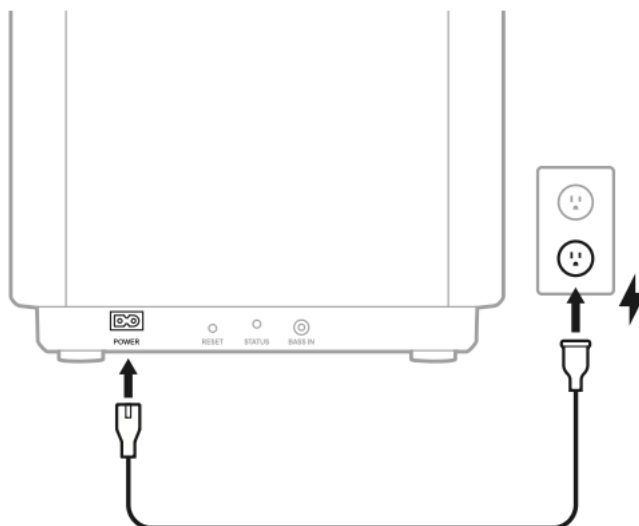
ALIMENTARE CU ENERGIE

CONECTAREA SUBWOOFER-ULUI LA CURENT

- Conectați cablul de alimentare la portul POWER al subwoofer-ului.
- Introduceți celălalt capăt al cablului de alimentare într-o priză de curent alternativ.

Subwoofer-ul pornește. Lumina de stare pulsează lent în alb, roșu și chihlimbar (repetat).

NOTĂ: Lumina de stare pulsează lent în alb, roșu și chihlimbar în timpul configurării inițiale a produsului. Dacă reconectați subwoofer-ul la curent, lumina de stare pulsează lent în alb, apoi se aprinde continuu în alb.



CONECTAREA LA BOSE LIFESTYLE ULTRA SOUNDBAR

CONECTARE PRIN APLICAȚIA BOSE

- În aplicația Bose, selectați Bose Lifestyle Ultra Soundbar.
- **NOTĂ:** Căutați numele pe care l-ați introdus pentru soundbar-ul dvs. în aplicația Bose. Dacă nu ați denumit soundbar-ul, apare numele implicit.
- Accesați meniul Setări pentru a adăuga subwoofer-ul.
- Odată ce subwoofer-ul este conectat, pentru cea mai bună calitate a sunetului, Bose recomandă rularea calibrării sonore opționale CustomTune prin aplicația Bose. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Pentru mai multe informații, consultați Ghidul Proprietarului Bose Lifestyle Ultra Soundbar.

Ești nou în aplicația Bose?

- Pe dispozitivul mobil, descărcați aplicația Bose.

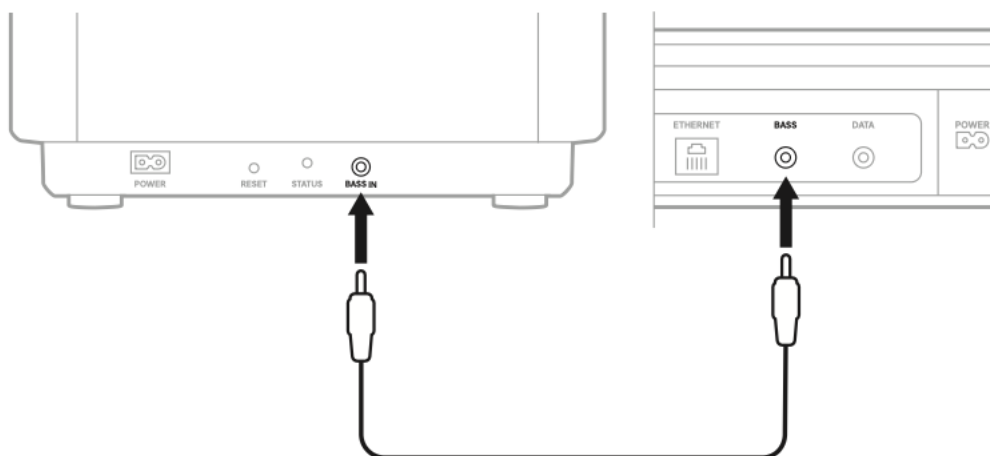
Accesați: setup.Bose.com/lu-subwoofer

- Urmăți instrucțiunile aplicației.

CONECTARE CU UN CABLU AUDIO

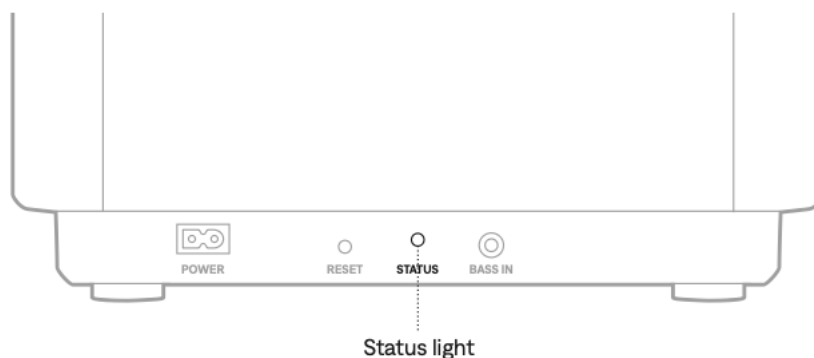
NOTE:

- Dacă nu aveți un cablu audio de 3,5 mm (folosit în mod obișnuit pentru căști și dispozitive mobile), vizitați [Bose.com/c/accessories](https://www.bose.com/c/accessories) pentru a achiziționa Bose Bass Module Connection Cable. De asemenea, puteți cumpăra un cablu de la magazinul local de electronică.
- Când conectați subwoofer-ul la Bose Lifestyle Ultra Soundbar folosind un cablu audio, conectivitatea wireless este dezactivată pe subwoofer.
- Conectați un capăt al unui cablu audio de 3,5 mm la portul BASS IN de pe spatele subwoofer-ului.
- Conectați celălalt capăt al cablului la portul BASS de pe spatele Bose Lifestyle Ultra Soundbar.
- Odată ce subwoofer-ul este conectat, pentru cea mai bună calitate a sunetului, Bose recomandă rularea calibrării sonore opționale CustomTune prin aplicația Bose. Puteți accesa această opțiune din meniul Setări. Pentru mai multe informații, consultați Ghidul Proprietarului Bose Lifestyle Ultra Soundbar.



STAREA SUBWOOFER-ULUI

Lumina de stare este situată pe spatele subwoofer-ului și indică starea acestuia.



ACTIVITATE LUMINĂ STATUS	STARE SISTEM
Pulsează lent în alb, roșu și chihlimbar (repetat)	Pornire și inițializare NOTĂ: Apare doar în timpul configurării inițiale a produsului.

ACTIVITATE LUMINĂ STATUS	STARE SISTEM
Pulsează lent în alb	Pornire
Clipsește rapid în chihlimbar	Conectare la soundbar
Alb continuu	Conectat la soundbar
Clipsește rapid în alb	Calibrare sonoră CustomTune în curs
Pulsează lent în alb	Descărcare actualizare NOTĂ: Dacă subwoofer-ul este conectat la Bose Lifestyle Ultra Soundbar printr-un cablu audio, conectivitatea wireless este dezactivată și subwoofer-ul nu va primi actualizări de software.
Alb pal	Standby de rețea (conexiune wireless)
Chihlimbar pal	Standby cu consum redus (conexiune cu fir)
Clipsește rapid în roșu	Eroare – contactați serviciul de asistență Bose

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

CURĂȚAREA SUBWOOFER-ULUI

Ștergeți exteriorul subwoofer-ului cu o cârpă moale și uscată.

ATENȚII:

- NU permiteți lichidelor să se verse pe subwoofer sau în orice deschideri.
- NU folosiți spray-uri în apropierea subwoofer-ului.
- NU folosiți solvenți, produse chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau abrazivi.
- NU permiteți obiectelor să cadă în nicio deschidere.

PIESE DE SCHIMB ȘI ACCESORII

Piesele de schimb și accesoriile pot fi comandate prin serviciul de asistență Bose.

Vizitați: support.Bose.com/lu-subwoofer

GARANȚIE LIMITATĂ

Subwoofer-ul este acoperit de o garanție limitată. Vizitați website-ul nostru la worldwide.Bose.com/Warranty pentru detalii.

Pentru a vă înregistra produsul, vizitați worldwide.Bose.com/ProductRegistration. Neînregistrarea nu vă va afecta drepturile de garanție limitată.

DEPANARE

ÎNCERCAȚI MAI ÎNTÂI ACESTE SOLUȚII

Dacă întâmpinați probleme cu subwoofer-ul, verificați că:

- Subwoofer-ul este conectat ferm la o priză de curent alternativ funcțională.
- Toate cablurile sunt bine fixate.
- Redați conținut audio cu frecvențe de bas, cum ar fi muzică sau filme.

ALTE SOLUȚII

Dacă nu ați putut rezolva problema, puteți accesa și depanare în aplicația Bose, articole, videoclipuri și alte resurse la: support.Bose.com/lu-subwoofer

Dacă nu puteți rezolva problema, contactați serviciul de asistență Bose.

Vizitați: worldwide.Bose.com/contact

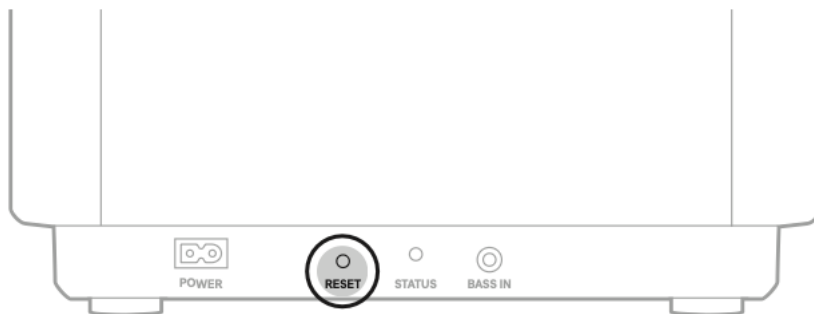
RESETAREA SUBWOOFER-ULUI

Dacă subwoofer-ul nu răspunde, îl puteți reseta.

NOTĂ: Resetarea subwoofer-ului resetează controalele produsului. Nu șterge setările audio, de rețea sau de calibrare sonoră CustomTune.

Apăsați și eliberați butonul Reset.

Subwoofer-ul repornește. Lumina de stare afișează starea curentă.



RESTAURAREA SUBWOOFER-ULUI LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Restaurarea setărilor din fabrică șterge toate setările audio, de rețea și de calibrare sonoră CustomTune și readuce subwoofer-ul la setările implicite.

NOTĂ: Restaurarea subwoofer-ului deconectează un Bose Lifestyle Ultra Soundbar conectat wireless la subwoofer.

- Apăsați și mențineți apăsat butonul Reset timp de 10 secunde, până când lumina de stare clipește de două ori în alb.
- Subwoofer-ul repornește. Lumina de stare pulsează lent în alb, roșu și chihlimbar (repetat).
- Conectați subwoofer-ul folosind aplicația Bose.

